

מפתח תשובות נכונות

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	שאלה
(3)	(4)	(1)	(4)	(4)	(1)	(4)	(4)	(1)	(4)	תשובה

20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	שאלה
(3)	(2)	(4)	(4)	(4)	(4)	(3)	(3)	(1)	(4)	תשובה

27	26	25	24	23	22	21	שאלה
(3)	(4)	(1)	(1)	(2)	(3)	(3)	תשובה

השלמת משפטים

1. By the fifth century C.E., the once-powerful Roman Empire had lost control of Western Europe.

- (1) cause - סיבה
- (2) weight - משקל
- (3) sense - חוש, הגיון
- (4) **control - שליטה**

תרגום: עד המאה ה-15, האימפריה הרומית, אשר בעבר הייתה רבת-עצמה, איבדה שליטה במערב אירופה.

תשובה (4).

2. Although Pitcairn Island was discovered in 1767, no one lived there until 1790.

- (1) **Although - למרות**
- (2) Because - בגלל
- (3) When - כאשר
- (4) If - אם

תרגום: למרות שהאי ששמו פיטקרן התגלה בשנת 1767, אף אחד לא גר שם עד 1790.

תשובה (1).

3. Dutch university professors in the nineteenth century enjoyed high salaries, comfortable living quarters and long vacations.

- (1) enrolled - רשם, נרשם
- (2) enriched - העשיר
- (3) endured - סבל, חווה וגם התמשך
- (4) **enjoyed - נהנו מ-**

- salary - משכורת
- quarters - בית מגורים

תרגום: פרופסורים באוניברסיטאות בהולנד במאה ה-19, נהנו משכר גבוה, מגורים נוחים וחופשות ארוכות.

תשובה (4).

4. Adults who cannot read often try to hide the fact that they are **illiterate**.

- (1) immodest – חסר בושה, חצוף
(2) unreasonable – לא הגיוני
(3) unrelated – לא קשור
(4) **illiterate** – לא מלומד

תרגום: מבוגרים אשר אינם יכולים לקרוא לעיתים קרובות מנסים להסתיר את העובדה שהם **בלתי-מלומדים**.

תשובה (4).

5. John Locke **rejected** numerous requests that he write his life story, explaining that he was too busy writing works of philosophy.

- (1) **rejected** - דחה
(2) reserved - שמר
(3) recognized – זיהה, הכיר
(4) regulated – הסדיר, ויסת

numerous - הרבה

תרגום: ג'ון לוק **דחה** בקשות רבות לכתיבת סיפור חייו, הוא הסביר זאת בכך שהוא עסוק מדי בכתיבת עבודות פילוסופיות.

תשובה (1).

6. Magnolia trees are **characterized** by large, fragrant flowers that are usually white or pink.

- (1) endangered – בסכנת הכחדה
(2) introduced – שהציגו אותו
(3) congratulated – שברכו אותו
(4) **characterized** - מאופיינים

fragrant - ריחני

תרגום: עצי מגנוליה **מאופיינים** על-ידי פרחים גדולים וריחניים אשר צבעם הוא בדרך-כלל לבן או ורוד.

תשובה (4).

7. Scientists used advanced dating techniques to determine the **age** of the Longgupo fossils.

- (1) cost - מחיר, עלות
(2) length - אורך
(3) shape - צורה
(4) **age** - גיל

fossils - מאובנים

תרגום: מדענים השתמשו בשיטות תיארוך מתקדמות בכדי לקבוע את **גילם** של מאובני לונגופו.

תשובה (4).

8. Dogs and Bats can hear some high-pitched sounds that are **inaudible** to humans.

- (1) **inaudible** – בלתי ניתן לשמיעה
(2) implausible – בלתי סביר
(3) impartial - בלתי משוחד
(4) inanimate - דומם

תרגום: כלבים ועטלפים יכולים לשמוע כמה צלילים גבוהים אשר **אינם ניתנים לשמיעה** על-ידי בני אדם.

תשובה (1).

9. Visiting Ramon Park in the Negev affords one the opportunity to observe gazellers and other wild animals which **roam** freely in the area.

- (1) vanish - נעלם
(2) condense - מרוכז
(3) trace - לעקוב
(4) **roam** - משוטט

to afford – לספק, להרשות לעצמו

תרגום: ביקור בפארק רמון בנגב מספק אפשרות לצפות בצבאים וחיות בר נוספות אשר **משוטטות** בחופשיות באזור.

תשובה (4).

10. The monetary unit of Liechtenstein is the Swiss franc; the country does not have its own **currency**.

- (1) legacy - מורשת
(2) inventory - מלאי
(3) **currency** - מטבע
(4) penalty - עונש

monetary - כספי

תרגום: היחידה הכספית (המטבע) של ליכטנשטיין היא הפרנק השוויצרי ; למדינה אין **מטבע** משלה.

תשובה (3).

11. Though he was awarded the prestigious Strega Prize by panel of his fellow writers, Italian author Alberto Moravia was not **universally** admired by his colleagues.

- (1) occasionally - לפעמים, לעיתים
(2) educationally – באופן חינוכי
(3) impressively - מרשים
(4) **universally** – באופן אוניברסלי

prestigious - יוקרתי

תרגום: למרות שהוענק לו פרה הסטרג'יה היוקרתי על-ידי קבוצה של עמיתיו הסופרים, הסופר האיטלקי אלברטו מורביה לא עורר התפעלות **בינלאומית** בקרב עמיתיו.

תשובה (4).

שאלות ניסוח מחדש

12. Britain's average unemployment rate is 10 percent, but among young people the rate is much higher, reaching 25 percent in some parts of the country.

תרגום: שיעור האבטלה הממוצע בבריטניה הוא 10 אחוזים, אבל בקרב צעירים שיעור זה גבוה בהרבה ומגיע ל-25 אחוזים בחלקים מסוימים של המדינה.

תשובה (1): זו התשובה הנכונה.

תרגום: שיעור האבטלה בקרב צעירים בבריטניה הוא גבוה ומגיע ל-25% בחלקים מסוימים של המדינה, בעוד שהממוצע הארצי – 10% - הוא נמוך יותר.

תשובה (2): תשובה זו אינה נכונה, שכן בחלקה הראשון נאמר ששיעור האבטלה בקרב צעירים זהה לממוצע הארצי, ואילו במשפט המקורי נאמר ששיעור האבטלה בקרב צעירים גבוה בהרבה מהממוצע הארצי.

תשובה (3): תשובה זו אינה נכונה, שכן בחלקה הראשון נאמר ש-25% מהצעירים בבריטניה איבדו את עבודתם, ואילו במשפט המקורי נאמר שהם מובטלים ולא בהכרח כאלו שהייתה להם עבודה ואיבדו אותה. בנוסף, בהמשך המשפט מדובר על עלייה של 10% בשיעור האבטלה ואילו במשפט המקורי לא דובר על שינוי בשיעור האבטלה.

תשובה (4): תשובה זו אינה נכונה שכן בחלקה הראשון מדובר על ירידה בשיעור האבטלה מ-25% ל-10%, ואילו במשפט המקורי לא דובר על שינויים בשיעור האבטלה.

תשובה (1).

13. Two-thirds of the earth's total supply of fresh water is frozen in icecaps at the North and South Poles and thus cannot be utilized.

תרגום: שני שלישים ממאגרי המים המתוקים של העולם קפואים בכיפות קרח בקטבים הצפוני והדרומי ולכן אינם ניתנים לשימוש.

תשובה (1): תשובה זו אינה נכונה, שכן בחלקה הראשון נאמר שכעת חייבים להשתמש בכיפות הקרח, ואילו במשפט המקורי נאמר שלא ניתן להשתמש במים שכיפות אלו.

תשובה (2): תשובה זו אינה נכונה שכן היא מתייחסת לשני שלישי מהמים בקטבים ולא מכלל המים בעולם.

תשובה (3): זו התשובה הנכונה.

תרגום: מכיוון שהם קפואים בכיפות קרח בקוטב הצפוני והדרומי, שני-שלישים מכל המים המתוקים בעולם אינם ניתנים לשימוש.

תשובה (4): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מדברת על כך שהמים הנקיים ביותר נמצאים בכיפות קרח בקטבים, וכלל אינה מתייחסת לכך שהם אינם ניתנים לשימוש ולכך שהמים בכיפות מהווים שני-שלישים מהמים המתוקים בעולם.

to utilize - להשתמש

תשובה (3).

14. Scientists first investigated the link between malnutrition and mental development early in the 20th century, but the subject did not attract significant attention until decades later.

תרגום : מדענים חקרו לראשונה את הקשר בין תת- תזונה להתפתחות שכלית בתחילת המאה ה-20, אבל הנושא לא משך תשומת לב משמעותית עד לשתי מאות לאחר מכן.

תשובה (1): תשובה זו אינה נכונה, שכן נאמר בה שחקרו את הקשר עוד לפני המאה ה-20, ואילו במשפט המקורי נאמר שהקשר נחקר לראשונה במאה ה-20.

תשובה (2): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שלמרות שחקרו את הקשר רק בתחילת המאה ה-20, חשדו בקיומו עוד קודם. זוהי תוספת מידע שלא נאמרה במשפט המקורי.

תשובה (3): זו התשובה הנכונה.

תרגום : רק שנים רבות לאחר שהוא נחקר לראשונה על-ידי מדענים בתחילת המאה ה-20, זכה הקשר בין תת-תזונה להתפתחות שכלית לתשומת לב רצינית.

תשובה (4): תשובה זו אינה נכונה, שכן נאמר בה שלקח למדענים שנים רבות להוכיח את הקשר, ואילו במשפט המקורי לא נאמר כמה זמן לקחה ההוכחה, אלא רק שחלפו שנים רבות עד שהמחקר זכה לתשומת לב משמעותית.

malnutrition – תת-תזונה
mental - שכלי

תשובה (3).

15. The personal circumstances of a composer's life are of interest to critics only insofar as they affect the composer's music.

תרגום : הנסיבות האישיות של חייו של מלחין מעניינים מבקרים רק ככל שהן משפיעות על המוסיקה שלו.

תשובה (1): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שמבקרים מתעקשים שלנסיבות חייו של המלחין יש השפעה על המוסיקה שלו, ואילו במשפט המקורי לא כתובה דעתם של המבקרים לגבי הקשר בין נסיבות החיים למוסיקה, אלא רק שהם מתעניינים בנסיבות החיים, רק אם יש להן קשר למוסיקה.

תשובה (2): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מדברת על כך שהמבקרים מושפעים מהמוסיקה של המלחין וזו תוספת מידע שלא הופיעה במשפט המקורי.

תשובה (3): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מתייחסת שרגשותיו האישיים של המבקרם כלפי המלחין, רגשות אשר לא הוזכרו כלל במשפט המקורי.

תשובה (4): זו התשובה הנכונה.

תרגום : מבקרים מתעניינים בפרטי חייו של מלחין רק עד לרמה שהם משפיעים על המוסיקה שלו או שלה.

circumstances - נסיבות
insofar – ככל ש

תשובה (4).

16. According to a survey of American students, while interest in science is at an unprecedented high, basic knowledge of the subject remains deficient.

תרגום : על פי סקר שנערך בקרב סטודנטים אמריקאים, בעוד שהתעניינות במדע היא ברמה חסרת-תקדים, ידע בסיסי בנושא נותר לוקה בחסר.

תשובה (1): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שעל פי הסקר רבים מתעניינים במדע, אך חשים ידיעותיהם בתחום אינן מספיקות. במשפט המקורי לא נאמר מה חושבים הסטודנטים לגבי ידיעותיהם, אלא מה רמתם האובייקטיבית.

תשובה (2): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שהסקר לא מספק מידע ספציפי על תחומי העניין של הסטודנטים. זה לא נאמר במשפט המקורי. בנוסף, התשובה אינה מתייחסת לרמת הידע הבסיסי של הסטודנטים בתחום המדע.

תשובה (3): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מתייחסת לאיבוד עניין במהלך הזמן. זוהי תוספת מידע שלא הופיעה במשפט המקורי. בנוסף, התשובה אינה מתייחסת לרמה חסרת התקדים של ההתעניינות בתחום המדע.

תשובה (4): זו התשובה הנכונה.

תרגום : סקר גילה שלמרות שסטודנטים אמריקאים היום מתעניינים יותר במדע, מאשר בעבר, הם יודעים פחות משהיו צריכים לגבי התחום.

survey - סקר

unprecedented – חסר תקדים

deficient – לוקה בחסר

תשובה (4).

-
17. In retrospect, one is astonished at the brevity of Australian poet G.G. Lipp's literary prominence.

תרגום : במבט לאחור, החשיבות הספרותית המצומצמת של משורר האוסטרלי ג.ג. לייף היא מדהימה.

תשובה (1): תשובה זו אינה נכונה, שכן נאמר בה שהשירים הגדולים ביותר של המשורר לא פורסמו במהלך חייו. עובדה זו לא נאמרה במשפט המקורי.

תשובה (2): תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מדברת על השירים הידועים ביותר שלו ולא על חשיבותו הספרותית.

תשובה (3): תשובה זו אינה נכונה שכן היא טוענת שהקריירה של המשורר הייתה מצומצמת, ואילו במשפט המקורי נאמר שהחשיבות הספרותית שלו היא זו שהייתה מצומצמת.

תשובה (4): זו התשובה הנכונה.

תרגום : במבט לאחור, זה מפתיע לגלות שג.ג. לייף הוכר כמשורר גדול למשך זמן כה קצר.

retrospect – במבט לאחור

astonishing - מדהים

brevity – קיצור, תמציתיות

prominence - חשיבות

תשובה (4).

שאלות הבנת הנקרא

קטע I (שאלות 18-22)

18. According to the first paragraph, most of the soybeans in the United States that are not sold to Asian countries are -

תרגום: על פי הפסקה הראשונה, רוב פולי הסויה בארצות הברית שאינם נמכרים למדינות אסייתיות -

במשפט האחרון של הפסקה הראשונה נאמר שרוב פולי הסויה המגודלים בארצות הברית מיוצאים לאסיה, ורוב הפולים שנותרים משמשים כמוזן למקנה. כלומר, לצאן ובקר (feed for livestock).

תשובה (4).

19. In line 11, "protein efficiency" refers to -

תרגום: בשורה 11, "יעילות חלבון" מתייחס ל-

התשובה לשאלה מופיעה לפני שורה 11. בתחילת הפסקה נאמר ששדה סויה מניב 33% יותר חלבון מכל גידול אחר וגם פי 20 מהחלבון שנמצא בבשר הבקר שניתן להאכיל מאותו השטח. "יעילות חלבון" זו. כלומר, כמות החלבון שניתן להפיק משדה, היא הגורם העיקרי לכך שסויה מהווה מרכיב חשוב בדיאטה של מדינות אסייתיות, בהן קרקעות ראויות לעיבוד הן יחסית נדירות.

תשובה (2).

20. The third paragraph is mainly about the -

תרגום: הפסקה השלישית עוסקת בעיקר ב -

הפסקה השלישית טוענת שתנובת החלבון של פולי סויה, אינה רק רבה, היא גם איכותית. החלבון מכיל את כל חומצות האמינו החיוניות. מאכלי סויה הם יחסית זולים, אין בהם כולסטרול ובעלי יחס נמוך מאוד של קלוריות לחלבון. כלומר, הפסקה עוסקת ביתרונות של אכילת סויה.

תשובה (3).

21. It can be understood from the text that the author believes that -

תרגום: ניתן להבין מהטקסט שהמחבר מאמין ש -

בשאלה זו אין הפנייה למקום ספציפי בטקסט, לפיכך, נמשיך ונקרא את הפסקה האחרונה. בתחילת הפסקה האחרונה נאמר 'אולי אמריקנים צריכים לשקול להשתמש בסויה במקום בבשר, כמקור החלבון העיקרי שלהם', לאחר מכן מסבירים למה זה כדאי. מכיוון שלא נאמר מי הוא זה שחושב שכדאי לאמריקנים לעבור לסויה, ניתן להבין שזוהי דעתו של המחבר.

תשובה (3).

22. A good title for this text would be -

תרגום: כותרת מתאימה לקטע תהיה -

נבדוק את כל התשובות:

תשובה (1): בשר וטופו: המקורות הטובים ביותר לחלבון.

תשובה זו אינה מתאימה שכן הנושא המרכזי של הטקסט היה סויה והעובדה שהיא מהווה מקור טוב יותר לחלבון מאשר בשר, ולכן לא ניתן להתייחס אל שניהם כשווים. בנוסף, התשובה עוסקת בטופו, אחד מהמוצרים העשויים מסויה, ולא בסויה באופן כלל.

תשובה (2): מה יכולים אמריקנים ואסייתיים ללמוד זה מזה.
תשובה זו אינה מתאימה. בטקסט דובר על מה האמריקנים יכולים ללמוד מהאסייתים ולא להיפך.
ובכל מקרה זה לא היה הרעיון המרכזי. הרעיון המרכזי היה הסויה ויתרונותיה.

תשובה (3): מקור חלבון יעיל ובריא. זו התשובה הנכונה. הנושא המרכזי היה הסויה שהיא מקור יעיל ובריא לחלבון.

תשובה (4): פי 5 מהממוצע העולמי: אמריקנים אוכלים יותר מדי בשר.
תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מתייחסת למשהו שנאמר רק בפסקה האחרונה ולא לרעיון המרכזי של הטקסט כולו.

תשובה (3).

קטע II [שאלות 23-27]

23. It can be inferred that Dinesh Mohan _____ the experts mentioned in line 2.

תרגום: ניתן להסיק כי דינש מוהן _____ את המומחים המוזכרים בשורה 2.

בפסקה הראשונה נאמר שבמדינות עולם שלישי מספר התאונות (ביחס למספר כלי הרכב) גדול בהרבה מזה שבמדינות מפותחות. המומחים שבשורה 2 מאמינים אם המדינות הללו יאמצו מודלים מערביים של בטיחות. בהמשך הפסקה נאמר שדינש מוהן חושב שהגישה המערבית היא דווקא חלק מהבעיה ולא מהפיתרון. כלומר, הוא אינו מסכים עם המומחים משורה 2.

תשובה (2).

24. The main purpose of the second paragraph is to -

תרגום: המטרה המרכזית של הפסקה השנייה היא ל-

בפסקה השנייה מוצג ההסבר של מוהן לכך שמודלים מערביים אינם מתאימים להודו.

תשובה (1).

25. "Yet" in line 12 could be replaced by -

תרגום: המילה 'yet' בשורה 12 יכולה להיות מוחלפת על-ידי המילה -

בסוף הפסקה הקודמת נאמר שרוב כלי הרכב בהודו הם אופניים. תחילת הפסקה השלישית אומרת, שרוב הכבישים בהודו בנויים לכלי רכב ממונעים. המילה 'yet', שפירושה 'אבל' או 'אך' מצביעה על הניגוד בין הדברים. ניתן היה להביע ניגוד זה גם על ידי מילת ניגוד אחרת וחזרה על מה שנאמר בסוף הפסקה הראשונה.

תשובה (1).

26. The main purpose of the last paragraph is to -

תרגום: המטרה העיקרית של הפסקה האחרונה היא ל-

למרות שלא קראנו את הפסקה הרביעית, נפנה לפסקה האחרונה כי עליה שואלים.
הפסקה האחרונה מציגה את רעיונותיו של מוהן להפחתת מספר התאונות במדינות המתפתחות.

תשובה (4).

27. In line 25, "highly visible" is closest in meaning to -

תרגום: בשורה 25, הביטוי "highly visible" קרוב יותר במשמעותו ל-

בשורה 25, מוצג אחד מרעיונותיו של מוהן: צביעת האופניים בצהוב או בצבע "highly visible" אחר. כלומר, צבע שרואים אותו בקלות.

תשובה (3).
